

HEALTH CERTIFICATE

For processed animal protein not intended for human consumption, including mixtures and products other than petfood containing such protein for dispatch to the Republic of Serbia

Certificato sanitario per la spedizione in Serbia di proteine animali trasformate non destinate al consumo umano, inclusi prodotti e miscele contenenti tali proteine, esclusi gli alimenti per animali da compagnia

Здравствени сертификат прерађених животињских протеина, који нису намењени за љуску употребу, укључујући и мешавине које садрже те протеине, изузев хране за кућне љубимце, намењени извозу у Републику Србију

Country/Paese/Земља

Veterinary certificate to the Republic of Serbia/Certificato veterinario per l'esportazione in

Serbia/Ветеринарски сертификат за извоз у Републику Србију

Део I: Појединости о отпремљеној пошљаци Part I: Details of dispatched consignment	I.1. Consignor/Speditore/Пошиљалац		I.2. Certificate reference No/ N° di riferimento del certificato/ Референтни број сертификата		I.2.a.		
	Name/ Nome/Име						
	Address/ Indirizzo/Адреса		I.3. Central Competent Authority/Autorità centrale competente / Централна надлежна институција				
	Tel./Tel./Тел.		I.4. Local Competent Authority/ Autorità locale competente /Локална належна институција				
	I.5. Consignee/ Destinataro /Прималац		I.6. Person responsible for the load in the Republic of Serbia/ persona responsabile della partita in Serbia / Одговорно лице за испоруку у Србију				
	Name/ Nome/Име		Name/ Nome/ Име				
	Address/Indirizzo/Адреса		Address/ Indirizzo/Адреса				
	Postcode/ Codice postale /Поштански број		Postcode/ Codice postale/ Поштански број				
	Tel./Tel./Тел.		Tel/ Tel./ Тел.				
	I.7.		I.8.		I.9.		I.10.
Country of origin		ISO code		Country of destination		ISO code	
Luogo di origine		Codice		Paese di destinazione		Codice	
Земља порекла		ISO		Земља примаоца		ISO	
ИСО код		Region of origin		Region of destination		Code	
		Regione di origine		Regione di destinazione		Codice	
		Регија порекла		Регија примаоца			
		Код					
I.11. Place of origin/ Luogo di origine /Место порекла				I.12. Place of destination/ Luogo di destinazione/ Место примаоца			
Name/ Nome /Име		Approval number/ N° riconoscimento Контролни број		Custom warehouse/Deposito doganale/ Царинско складиште <input type="checkbox"/>			
Address/ Indirizzo /Адреса				Name/Nome/Име		Approval number/ N° riconoscimento Контролни број	
Name/Nome /Име		Approval number/ N° riconoscimento Контролни број		Address/ Indirizzo /Адреса			
Address/Indirizzo /Адреса				Postcode/ Codice postal / Поштански број			
Name/Nome /Име		Approval number/ N° riconoscimento Контролни број					
Address/Indirizzo /Адреса							
I.13. Place of loading/ Luogo di carico /Место утовара				I.14. Date of departure/ data di partenza //Датум поласка			

I.15 Mezzo di trasporto/Means of transport /Превозно средство Aereo/Aeroplane/ Nave/ship /Брод <input type="checkbox"/> Vagone ferroviario/ <input type="checkbox"/> Авион <input type="checkbox"/> /Railway wagon/Железнички вагон Autocarro/Road vehicle/ <input type="checkbox"/> Altro/Other/Друго Друмско возило Identificazione/Identification /Идентификација: Riferimento documentale /Documentary references/ Пропратна документација			I.16. Punto di entrata in Serbia/Entry point in the Republic of Serbia /Гранични прелаз у Републици Србији I.17.																					
I.18. Descrizione della merce /Description of commodity/ Опис робе			I.19. Codice del prodotto/Commodity code/ Шифра робе (codice SA) (HS code) „HS“ код																					
			I.20. Quantità/Quantity/Количина																					
I.21. Temperatura del prodotto/Temperature of product/ Температура производа Ambiente/Ambient / Собна температура <input type="checkbox"/> refrigerata/ Chilled/ <input type="checkbox"/> Congelata/ Frozen/ <input type="checkbox"/> Расхлађена Смрзнута			I.22. Numero di colli/Number of packages / Број пакета																					
I.23. Sigillo / Seal Contenitore No/Container No /Број контејнера			I.24. Tipo di confezione / Type of packaging /Начин паковања																					
I.25. Merce certificata per/Commodities certified for/ Роба намењена за			Alimentazione animale / Animal feedingstuffs/ Исхрана животиња <input type="checkbox"/> Uso tecnico/ Technical use / Техничка употреба <input type="checkbox"/>																					
I.26. For import into the Republic of Serbia <input type="checkbox"/> Per importazione o ammissione in Serbia Намењено увозу у Републику Србију																								
I.27. Identificazione della merce/ Identification of the commodities / Идентификација робе <table border="0" style="width:100%"> <tr> <td style="width:20%">Specie (Nome scientifico)</td> <td style="width:20%">Natura della merce/</td> <td style="width:20%">Numero di approvazione</td> <td style="width:20%">Peso netto/Net weigh/</td> <td style="width:20%">Lotto/batch number/</td> </tr> <tr> <td>Species (Scientific name)</td> <td>Nature of commodity/</td> <td>impianto di</td> <td>Нето тежина</td> <td>Серијски број</td> </tr> <tr> <td>Врста (стручни назив)</td> <td>Природа робе</td> <td>fabbricazione/Approval number of establishments Manufacturing plant/</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Контролни број произвођача</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>					Specie (Nome scientifico)	Natura della merce/	Numero di approvazione	Peso netto/Net weigh/	Lotto/batch number/	Species (Scientific name)	Nature of commodity/	impianto di	Нето тежина	Серијски број	Врста (стручни назив)	Природа робе	fabbricazione/Approval number of establishments Manufacturing plant/					Контролни број произвођача		
Specie (Nome scientifico)	Natura della merce/	Numero di approvazione	Peso netto/Net weigh/	Lotto/batch number/																				
Species (Scientific name)	Nature of commodity/	impianto di	Нето тежина	Серијски број																				
Врста (стручни назив)	Природа робе	fabbricazione/Approval number of establishments Manufacturing plant/																						
		Контролни број произвођача																						

For processed animal protein not intended for human consumption
Including mixtures and products other than petfood containing such protein
Proteine animali trasformate non destinate al consumo umano
inclusi prodotti e miscele contenenti tali proteine,
esclusi gli alimenti per animali da compagnia

Прерађени животињски протеини, који нису намењени за љуску употребу, укључујући и
мешавине које садрже те протеине, изузев хране за кућне љубимце

Country/Paese /Земља

Health information/informazioni sanitarie /Санитарни подаци

I, the undersigned official veterinarian, declare that I have read and understood Regulation (EC) 1069/2009 of the European Parliament and the Council, and in particular Article 10 thereof, and Commission Regulation (EU) 142/2011, and in particular Annex X, chapter II, section I, and Annex XIV, chapter I thereof, and certify that/ il sottoscritto veterinario ufficiale dichiara di aver letto e compreso il Regolamento (CE) 1069/2009 del Parlamento Europeo e del Consiglio ed in particolare l'articolo 10 ed il Regolamento (UE) 142/2011 della Commissione, ed in particolare l'allegato X, capo II, sezione I e l'allegato XIV, capo I, e certifica quanto segue: / Доле потписани ветеринарски инспектор, изјављује да је прочитао и разумео Законску Регулативу Европског Парламента и Савета (ЕЦ) 1069/2009, посебно њен члан 10, као и регулативу (ЕЦ)142/2011, посебно прилог X, поглавље II, одељак I и прилог XIV, поглавље I, те стога потврђује следеће:

II.1 the processed animal protein or product described above contains exclusively processed animal protein not intended for human consumption that:/ le proteine animali trasformate o i prodotti sopra descritti, contengono esclusivamente proteine animali trasformate, non destinate al consumo umano che: /обрађени животињски протеини или горе наведени производи садрже искључиво обрађене животињске протеине који нису намењени људској употреби
(a) has been prepared and stored in an establishment or plant approved, validated and supervised by the competent authority in accordance with Article 24 of Regulation (EC) No 1069/2009/sono stati preparati e immagazzinati in un impianto riconosciuto e controllato dall'autorità competente in conformità all'articolo 24 del Regolamento (CE) n. 1069/2009; /припремљени су и складиштени у овереном и контролисаном складишту, од стране стручних надлежних органа, у складу са чланом 24 законске Регулative (ЕЦ) бр. 1069/2009

(b) has been prepared with the following animal by-products:/sono state preparate esclusivamente con i seguenti sottoprodotti di origine animale: /припремљени су искључиво са следећим нуспроизводима животињског порекла:

(2) Sia / either/Или

[- carcasses and parts of animals slaughtered or, in the case of game, bodies or parts of animals killed, and which are fit for human consumption but are not intended for human consumption for commercial reasons;] carcasse e parti di animali macellati oppure, nel caso della selvaggina, di corpi o parti di animali uccisi, e che sono idonei al consumo umano, ma non destinate al consumo umano per motivi commerciali/ са лешевима и деловима закланих животиња или, у случају дивљачи, лешевима или деловима одстрелених животиња, који су прикладни за љуску употребу, али нису намењени истој из комерцијалних разлога

(2) e /and /or/ И

[- carcasses and the following parts originating either from animals that have been slaughtered in a slaughterhouse and were considered fit for slaughter for human consumption following an ante-mortem inspection or bodies and the following parts of animals from game killed for human consumption in accordance with Union legislation:/carcasse e parti seguenti derivanti da animali che sono stati macellati in un macello e ritenuti idonei alla macellazione per il consumo umano dopo aver subito un'ispezione ante mortem o corpi e parti seguenti di animali da selvaggina uccisa per il consumo umano nel rispetto della legislazione dell'Unione; / са лешевима и деловима животиња, закланих у кланицама, које су у том тренутку биле погодне за клање као и за људску употребу, пошто су непосредно пре клања биле подвргнуте инспекцији, или лешевима и деловима дивљачи, одстреленој за људску употребу, у складу са Законом Европске Уније

(i) carcasses or bodies and parts of animals which are rejected as unfit for human consumption in accordance with Union legislation, but which did not show any signs of disease communicable to humans or animals/ Carcasse o corpi di animali macellati dichiarate inidonee al consumo umano in virtù della legislazione dell'Unione, ma che non presentavano segni di malattie trasmissibili all'uomo o agli animali; /са лешевима и деловима животиња који су проглашени погодним за људску употребу, у складу са Законом Европске Уније, а који нису показали знаке било какве болести, прносиве ни људима ни животињама

(ii) heads of poultry/teste di pollame/ главе живине

(iii) hides and skins, including trimmings and splitting thereof, horns and feet, including the phalanges and the carpus and metacarpus bones, tarsus and metatarsus bones, of animals, other than ruminants/pell e zoccoli, inclusi frammenti e ritagli, corna e zampe, incluse le falangi e le ossa del carpo e metacarpo, le ossa tarsiche e metatarsiche di animali, diversi dai ruminanti; кожа и копита, укључујући и хрскавицу, чланке, кости, зглобне кости животиња, изузев преживара

(iv) pig bristles/ setole di suino /свињске чекиње

(iv) feathers/penne / перје

⁸²⁾ e /and /or/

blood of animals which did not show any signs of disease communicable through blood to humans or animals, obtained from animals other than ruminants that have been slaughtered in a slaughterhouse after having been considered fit for slaughter for human consumption following an ante-mortem inspection/ Sanguie di animali che non presentavano sintomi clinici di malattie trasmissibili all'uomo o agli animali attraverso il sangue, ottenuto da animali diversi dai ruminanti macellati in un macello dopo essere stati ritenuti idonei alla macellazione per il consumo umano, dopo essere stati sottoposti ad una visita ante mortem / од крви закланих животиња која није намењена људској употреби, у складу са Законом Европске Уније, али која не показује знаке било какве болести, преносиве људима или животињама, а потиче од животиња закланих у кланици, погодних за људску употребу, што је установљено испитивањем пре смрти животиње

⁽²⁾ e /and /or /и

[- animal by-products arising from the production of products intended for human consumption, including degreased bone, greaves and centrifuge or separator sludge from milk processing/ Sottoprodotti di origine animale derivanti dalla fabbricazione di prodotti destinati al consumo umano, compresi i ciccicoli e le ossa sgrassate, e i fanghi da centrifuga o da separatore risultanti dalla lavorazione del latte; / од нуспроизвода животињског порекла, проистеклих од прераде производа намењених људској употреби, укључујући и чварке, испошћене кости, као и остатке из центрифуге или сепаратора, после обраде млека.

For processed animal protein not intended for human consumption
Including mixtures and products other than petfood containing such protein
Proteine animali trasformate non destinate al consumo umano
inclusi prodotti e miscele contenenti tali proteine,
esclusi gli alimenti per animali da compagnia
Прерађени животињски протеини, који нису намењени за љуску
употребу, укључујући и мешавине које садрже те протеине, изузев хране за кућне љубимце

Country/Paese /Земља

Health information/Informazioni sanitarie /Санитарни подаци

	II.a Certificate reference No/ N° di riferimento del certificato / Референтни број сертификата	II.b.
--	--	-------

(2) e /and /or/ и

[- products of animal origin, or foodstuffs containing products of animal origin, which are no longer intended for human consumption for commercial reasons or due to problems of manufacturing or packaging defects or other defects from which no risk to public or animal health arise;] / Prodotti di origine animale, o prodotti alimentari contenenti prodotti di origine animale, non più destinati al consumo umano che per motivi commerciali o a causa di problemi di fabbricazione o difetti di confezionamento, o altri difetti che non rappresentano rischi per la salute pubblica o degli animali; / од производа животињског порекла или намирница које садрже животињско порекло, који више нису намењени за љуску употребу из комерцијалних разлога, због проблемау самој производњи или паковању, или неких других недостатака који нису никаква претња по јавно здравље или здравље животиње

(2) e /and /or/ и

blood, placenta, wool, feathers, hair, horns, hoof cuts and raw milk originating from live animals that did not show signs of any disease communicable through that product to humans or animals; / sangue, placenta, lana, piume, peli, corna, frammenti di zoccoli e latte crudo derivanti da animali vivi che non presentavano sintomi di malattie trasmissibili attraverso tali prodotti all'uomo o agli animali; /од крви, плаценте вуне, перја, длаке, рогова, делова копита и сировог млека, пореклом од живих животиња које нису показале било какве знаке болести, преносиве путем тих производа, ни људима ни животињама

(2) e /and /or/ и

[- aquatic animals, and parts of such animals, except sea mammals, which did not show any signs of diseases communicable to humans or animals; / animali acquatici e parti derivanti, ad eccezione dei mammiferi marini che non presentano sintomi di malattie trasmissibili all'uomo o agli animali; / од водених животиња и њихових делова, изузев морских сисара, које нису показале било какве знаке болести, преносиве људима и животињама

(2) e /and /or/ и

animal by-products from aquatic animals originating from establishments or plants manufacturing products for human consumption; / sottoprodotti di animali acquatici provenienti da stabilimenti o impianti che fabbricano prodotti destinati al consumo umano; /од нуспроизвода водених животиња који потичу од фабрика које се баве производњом производа за људску употребу

(2) **and/or the following material originating from animals which did not show any signs of disease communicable through that material to humans or animals;** / i seguenti materiali provenienti da animali che non presentavano alcun sintomo di malattia trasmissibile all'uomo o agli animali attraverso tali materiali/ следеће материје животињског порекла које нису показале знаке никаквих болести, преносивих људима или животињама:

- (i) **Shell from shellfish with soft tissue or flesh/** conchiglie e carapaci di crostacei e molluschi con tessuti molli o carni/ шкољке или омотачи зглавкара и мекушаца са меким ткивом или месом
- (ii) **The following originating from terrestrial animals/** i seguenti prodotti derivati da animali terrestri/ следећи производи који потичу од копнених животиња:
 - **Hatchery by-products/** sottoprodotti dei centri di incubazione/ нуспроизводи фарми са инкубаторима;
 - **Eggs/uova/** јаја;
 - **Egg by-products, including egg shells/** sottoprodotti di uova, compresi i gusci d'uovo/ нуспроизводи јаја, укључујући и љуске од јаја;
- (iii) **Day old chicks killed for commercial reasons/** pulcini di un giorno abbattuti per motivi commerciali/ једнодневни пилићи убијени из комерцијалних разлога

(2) **and/or/и/или aquatic and terrestrial invertebrates other than species pathogenic to humans or animals /** invertebrati acquatici e terrestri, diversi dalle specie patogene per l'uomo o per gli animali /водени или копнени бескичмењаци, осим оних врста које су патogene и за животиње и за људе

(2) **and/or animals and parts thereof of the zoological orders of Rodentia and Lagomorpha, except category 1 material as referred in article 8 (a) (iii), (iv) and (v) and category 2 material as referred to in article 9(a) to (g) of Regulation (EC) 1069/2009/** animali e loro parti, degli ordini Rodentia e Lagomorpha, eccetto i materiali di categoria 1 di cui all'articolo 8, let. A), punti (iii), (iv) e (v) e di categoria 2 di cui all'articolo 9, lett. da a) a g) del Regolamento 1069/2009 / животиње и делови животиња из реда „Rodentia“ и „Lagomorpha“, осим материја прве категорије описане у члану 8, став А), тачке (iii), (iv) е (v) и категорије 2 описане у члану 9, од става А) до Г), законске Регулативе 1069/2009

For processed animal protein not intended for human consumption
Including mixtures and products other than petfood containing such protein
Proteine animali trasformate non destinate al consumo umano
inclusi prodotti e miscele contenenti tali proteine,
esclusi gli alimenti per animali da compagnia
Прерађени животињски протеини, који нису намењени за људску
употребу, укључујући и мешавине које садрже те протеине, изузев хране за кућне љубимце

Country/Paese /Земља

Health information/Informazioni sanitarie /Санитарни подаци

II.a Certificate reference No/ N° di riferimento del certificato / Референтни број сертификата	II.b.
--	-------

and/e/и

has been subject to the following processing standard/e sono stati sottoposti ai seguenti metodi di trasformazione/ подвргнути су следећим стандардима обраде;

- (2) **either heating to a core temperature of more than 133° for at least 20 minutes without interruption at a pressure (absolute) of at least 3 bars produced by saturated steam, with a particle size prior to processing or not more than 50 millimetres**/trattamento termico che innalza la temperatura al centro della massa a oltre 133° per almeno 20 minuti senza interruzione, ad una pressione (assoluta) di almeno 3 bar prodotta mediante vapore saturo, con una dimensione delle particelle prima della trasformazione non superiore a 50 mm / термичкој обради која подиже температуру од средишта масе преко 133° најмање 20 минута, без прекида под притиском од најмање 3 бара, произведеног путем засићене паре, са честицама величине до 50мм, пре саме обраде;
- (2) **or in the case of non mammalian protein other than fishmeal, the processing method 1-2-3-4-5-7.....as set out in Annex IV, chapter III, of Regulation (EU) 142/2011**/nel caso di proteine ricavate da animali non appartenenti alla specie dei mammiferi e diverse dalle farine di pesce, il metodo di trasformazione 1-2-3-4-5-7.....di cui all'allegato IV, capo III, del Regolamento 142/2011/ у случају протеина добијених од животиња које не спадају у групу сисара и који нису риблије брашно, метода обраде 1-2-3-4-5-6-7.... описаној у Прилогу IV, поглавље III, европске Регулative 142/2011 ;
- (2) **or in the case of fishmeal the processing method 1-2-3-4-5-7.....as set out in Annex IV, chapter III, of Regulation 142/2011**/ nel caso della farina di pesce, il metodo di trasformazione 1-2-3-4-5-7.....di cui all'allegato IV, capo III del Regolamento (UE) 142/2011; у случају риблијег брашна, метода обраде 1-2-3-4-5-6-7.... описана у Прилогу IV, поглавље III, европске Регулative 142/2011
- (2) **or in the case of porcine blood, the processing method 1-2-3-4-5-7....as set out in Annex IV, chapter III to Regulation (EU) 142/2011, where in case of method 7 a heat treatment of at least 80°C has been applied throughout its substance**/nel caso di sangue suino, il metodo di trasformazione 1-2-3-4-5-7....di cui all'allegato IV, capo III del Regolamento (UE) 142/2011, dove in caso di ricorso al metodo 7 è stato applicato un trattamento termico che ha portato la temperatura ad almeno 80° in tutta la massa / у случају свињске крви, метода обраде 1-2-3-4-5-6-7.... описана у Прилогу IV, поглавље III, европске Регулative 142/2011

II.2 The competent authority examined a random sample immediately prior to dispatch and found it to comply with the following standards/le proteine animali trasformate o i prodotti sopra descritti sono stati sottoposti, immediatamente prima della spedizione, ad un esame per campionatura aleatoria in esito al quale l'autorità competente li ha dichiarati conformi alle seguenti condizioni / животињски обрађени протеини, као и горе наведени производи су подвргнути, непосредно пре слања, испитивању насумичних узорака, при чему су стручни надлежни органи оценили да задовољавају следеће стандарде: (3)

Salmonella: absence in 25 gr: n=5, c=0, m=0, M=0

Enterobacteriaceae: n=5, c=2, m=10, M=300 in 1 gr

II.3 The end product/il prodotto finale/ финални производ:

(2) Either **was packed in new or sterilized bags**/è stato imballato in sacchi nuovi o sterilizzati/ упакован у нову или стерилисану амбалажу

(2) Or **was transported in bulk in containers or other means of transport that were thoroughly cleaned and disinfected before use, which bear labels indicating "NOT FOR HUMAN CONSUMPTION"**/ è stato trasportato alla rinfusa in contenitori o altri mezzi di trasporto, accuratamente puliti e disinfettati prima dell'uso, recanti un'etichetta con l'indicazione "NON DESTINATI AL CONSUMO UMANO"/ превезен је на гомили, у контејнерима или другим превозним средствима који су пре тога детаљно очишћени и стерилисани, средствима одобреним, пре саме употребе, од стране надлежних органа, облепљеним налепницама „НИЈЕ ЗА ЉУДСКУ УПОТРЕБУ“.

II.4 The end product was stored in enclosed storage/ il prodotto finale è stato immagazzinato in depositi chiusi/ финални производ је складиштен у затвореним објектима;

II.5 The product has undergone all precautions to avoid recontamination with pathogenic agents after treatment/il prodotto è stato trattato con tutte le precauzioni atte ad evitare la ricontaminazione da parte di agenti patogeni dopo il trattamento/ финални производ је подвргнут свим мерама предострожности, како би се избегла контаминација патогеним агенсима;

For processed animal protein not intended for human consumption
 Including mixtures and products other than petfood containing such protein
 Proteine animali trasformate non destinate al consumo umano
 inclusi prodotti e miscele contenenti tali proteine,
 esclusi gli alimenti per animali da compagnia
 Прерађени животињски протеини, који нису намењени за љуску употребу,
 укључујући и мешавине које садрже те протеине, изузев хране за кућне љубимце

Country/Paese

Health information/Informazioni sanitarie/ Санитарни подаци

	II.a Certificate reference No/ N° di riferimento del certificato	II.b.
<p>II.6</p> <p>(2) Either The product does not contain and is not derived from specific risk material as defined in Annex V to Regulation (EC) N° 999/2001 of the European Parliament and of the Council or mechanically separated meat obtained from bones of bovine, ovine and caprine animals; and the animals from which this product is derived have not been slaughtered after stunning by means of gas injected into the cranial cavity or killed by the same method or slaughtered by laceration of central nervous tissue by means of an elongated rod-shaped instrument introduced into the cranial cavity/il prodotto non contiene nè è derivato dal materiale specifico a rischio di cui all'allegato V del regolamento (CE) 999/2001 del Parlamento Europeo e del Consiglio, nè contiene o è derivato da carni separate meccanicamente ottenute da ossa di bovini, ovine o caprini domestici; gli animali da cui è derivato tale prodotto non sono stati macellati tramite iniezioni di gas nella cavità cranica, previo stordimento, o abbattuti con lo stesso metodo o macellati mediante lacerazione del tessuto nervosa centrale per mezzo di uno stilo inserito nella cavità cranica/ производ не садржи и не потиче од одређеног ризичног материјала, описаног у прилогу V Регулative Европског Парламента и Савета, (EC) 999/2001; не садржи и не потиче од меса механички одвојеног од костију говеда, оваца и домаћих коза; животиње од којих је добијено овакво месо нису заклане инјектирањем гаса у лобању, након омамљивања, нити убијене истом методом, као ни заклане цепањем ткива централног нервног система помоћу игле забодене у чеону шупљину.</p> <p>(2) Or the product does not contain and is not derived from bovine, ovine, or caprine materials other than those derived from animals born, continuously reared and slaughtered in a country or region classified as posing a negligible BSE risk by a decision in accordance with article 5(2) of Regulation 999/2001/ il prodotto non contiene e non è derivato da materiali ricavati da bovini, ovine e caprini diversi da quelli ottenuti da animali nati, allevati continuamente e macellati in una regione classificati come aventi un rischio di BSE trascurabile in base alla decisione di cui all'art. 5, par. 2, del Regolamento (CE) 999/2001/ производ не садржи и не потиче од материја добијених од говеда, оваца и коза, осим од оних материја добијених од животиња рођених, све време одгајаних и на крају закланих у земљи или регији означеној као носилац минималног ризика, у складу са одлуком наведеном у члану 5, ставу 2 Регулative (EC) 999/2001</p> <p>II.7</p> <p>Processed animal proteins are intended for uses not prohibited by Article 7 and Annex IV of Regulation 999/2001/ Le proteine animali trasformate sono destinate ad usi non vietati dall'articolo 7 e dall'allegato IV del Regolamento (CE) 999/2001 / Обрађени животињски протеини намењени су употреби на основу члана 7 и прилога IV Регулative (EC) 999/2001</p>		

Notes/ Note / Напомене

Part I:/ parte I /Први део

- Box reference I.15 Registration number (railway wagons or container and lorries), flight number (aircraft) or name (ship); information is to be provided in the event of unloading and reloading/numero di immatricolazione (vagoni ferroviari o container o autocarri), numero di volo (aeromobili) o nome (nave). Queste informazioni devono essere aggiornate in caso di scarico e nuovo carico / Поље 1.5 Унети регистарски број (железничког вагона, контејнера или камиона); број лета (авион) или име (брод)

- Box reference I.19: use the appropriate HS code: **05.05, 05.06, 05.07 or 23.01**/ utilizzare il codice SA appropriato **05.05, 05.06, 05.07 o 23.01** / Поље I.19 Употребити исправан „HS“ код, **05.05, 05.06, 05.07 или 23.01**

- Box reference I.25: technical use: any use other than for animal consumption./ogni uso diverso dal consumo animale /Поље I.25 техничка употреба: било која употреба, осим као храна за животиње

Part II/ Други део:

(2) Delete as appropriate./cancellare le voci non pertinenti / Обрисати неодговарајуће ставке

(3) Where:dove /Где

n= number of samples to be tested/ numero dei campioni da esaminare / број узорака које треба испитати

m= threshold value for the number of bacteria; the result is considered satisfactory if the number of bacteria in all samples does not exceed m;/ valore di soglia per quanto riguarda il numero dei batteri; il risultato è considerato soddisfacente se uno o più campioni hanno un numero di batteri uguale o superiore a m; / вредност прага, када су у питању бактерије; резултат ће се сматрати задовољавајућим ако сви узорци имају вредност нижу или једнаку параметру m

M= maximum value for the number of bacteria, the result is considered unsatisfactory if the number of bacteria in one or more samples is M or more, and/valore massimo per quanto riguarda il numero dei batteri; il risultato è considerato insoddisfacente se uno o più campioni hanno un n umero di batteri uguale o superiore a M; / максимална вредност броја бактерија; резултат се сматра незадовољавајућим уколико број бактерија у једном или више узорака је једнак или већи од параметра M

c= number of samples the bacterial count of which may be between m and M, the sample still being considered acceptable if the bacterial count of the other sample is m or less/ numero di campioni la cui carica batterica può essere compresa tra m e M; il campione è ancora considerato accettabile se la carica batterica degli altri campioni è uguale o inferiore a m / број узорака код којих присуство бактерија може бити између параметра m и M; узорак ће се и даље сматрати прихватљивим уколико је присуство бактерија осталих узорака једнак или нижи од параметра m

• The signature and the stamp must be in a different colour to that of the printing. / il colore e la firma del timbro dev'essere diverso da quello del testo stampato/ Боја потписа и печата мора бити различита од боје штампе

• Note for the person responsible for the consignment in the Republic of Serbia: this certificate is only for veterinary purposes and has to accompany the consignment until it reaches the border inspection post./ osservazioni per il responsabile della partita in Serbia: il presente certificato è ad uso esclusivamente veterinario e deve scortare la partita fino al posto di ispezione frontaliere / Напомена одговорном лицу за испоруку у Србију: овај сертификат је намењен искључиво за ветеринарску употребу и мора да прати робу све до граничне инспекцијске јединице

Official veterinarian/ veterinario ufficiale / Одговорни ветеринар

Name (in capitals)/nome (in stampatello)/ Име (штампаним словима):

Qualification and title /qualifica e titolo/ Квалификација и звање

Date/data/Датум:

Signature/firma/Потпис

Stamp/timbro/Печат